

- a Közzszolgálati Törvényszék „a 2011. november 10-től a felperes más uniós küldöttséghez vagy intézményhez történő visszahelyezéséig” terjedő időszakra vonatkozóan kötelezze az alperest a felperest az EU moldáviai küldöttségének a felperes „3a. cikk” szerinti szerződéses alkalmazotti szerződését nem megújító 2011. július 27–28-i határozatából eredően ért vagyoni és nem vagyoni kár megtérítésére. A kártérítés összege a felperesnek a 2001. november 10-től a visszahelyezéséig tartó időszakban járó havi illetménynek felel meg;
- a Közzszolgálati Törvényszék kötelezze az Európai Bizottságot az ezen eljárással kapcsolatos valamennyi költség megtérítésére.

—————

2012. május 7-én benyújtott kereset — ZZ kontra Parlament

(F-52/12. sz. ügy)

(2012/C 200/45)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselő: A. Salerno ügyvéd)

Alperes: Európai Parlament

A jogvita tárgya és leírása

Egyrészt a felperes fő lakóhelyeként Luxemburgot megállapító határozat, másrészt a felperes nyugdíjjogosultságainak módosítására vonatkozó véleményt tartalmazó, a Franciaországra irányadó korrekciós együtttható alkalmazását 2010. január 1-jétől megszüntető határozat megsemmisítése.

Kereseti kérelmek

- A Közzszolgálati Törvényszék elsődlegesen:
- semmisítse meg a felperes fő lakóhelyeként Luxemburgot megállapító határozatot és a felperes nyugdíjjogosultságainak módosítására vonatkozó véleményt tartalmazó, a Franciaországra irányadó korrekciós együtttható alkalmazását 2010. január 1-jétől megszüntető 2011. június 28-i határozatot;
- kötelezze a Parlamentet a jogalap nélküli kifizetések visszatérítése címén beszedett összegek visszatérítésére;
- kötelezze a Parlamentet a keletkezett nyugdíjhátralékok megfizetésére, az azok esedékességétől számítandó, az Európai Központi Bank által a fő refinanszírozási művel kamatlábat két százalékponttal meghaladó mértékű késedelmi kamaetekre az érintett időszak alatt alkalmazottakkal együtt;

- másodlagosan;
- semmisítse meg a megtámadott határozatokat annyiban, amennyiben 2010. január 1-jé re visszamenőleges hatállyal rendelkeznek;
- kötelezze a Parlamentet a keletkezett nyugdíjhátralékok megfizetésére, az azok esedékességétől számítandó, az Európai Központi Bank által a fő refinanszírozási műveletekre az érintett időszak alatt alkalmazott kamatlábat két százalékponttal meghaladó mértékű késedelmi kamatokkal együtt;
- illetve mindezeketől függetlenül;
- kötelezze a Parlamentet a költségek viselésére.

—————

2012. május 7-én benyújtott kereset — ZZ és társai kontra EGSZB

(F-53/12. sz. ügy)

(2012/C 200/46)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: ZZ és társai (képviselők: M.-A. Lucas ügyvéd)

Alperes: Európai Gazdasági és Szociális Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság azon határozatának a szorzótényezőt megállapító részében való megsemmisítése, amely a felpereseket AST 5 besorolási fokozatból AST 6 besorolási fokozatba léptette elő.

Kereseti kérelmek

- A Közzszolgálati Törvényszék semmisítse meg az általános ügyekért, személyi erőforrásokért és belső ügyekért felelős főtitkár-helyettes 2011. július 20-i határozatait annyiban, amennyiben a felperesek AST6/1 besorolási fokozatba 2011. április 1-jei hatállyal történő előléptetéséből eredő, e határozatokkal megállapított szorzótényező az, amelyiket 2009. április 1-jét határoztak meg, és nem az, amelyet 2011. március 24-én 2011. április 1-jei hatállyal rögzítettek;
- másodlagosan semmisítse meg e határozatokat annyiban, amennyiben a felperesek előléptetéséből eredő szorzótényező nem veszi figyelembe a 2009. április 1-je és 2011. április 1-je között általuk megszerzett szolgálati időt;